

## Dodatok č. 3 k poistnej zmluve č. 2407015411

### Poist'ovateľ

**Generali Poist'ovňa, pobočka poist'ovne z iného členského štátu**

IČO: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava,

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

#### V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Ing. Tomáš Balla, funkcia: manažér odboru poistenia veľkých rizík a zaistenia

Meno a priezvisko: Ing. Jana Jánošová, funkcia: underwriter

a

### Poistník/Poistený\* **Obec Šarišské Michal'any**

Kpt. Nálepku 18, 082 22 Šarišské Michal'any, Slovenská republika

IČO: 00 327 808

Zapísaná v registri organizácií na Štatistickom úrade Slovenskej republiky

Hlavná podnikateľská činnosť: 84110 - Všeobecná verejná správa

Bankové spojenie: SK55 5600 0000 0005 2050 1001

#### V mene ktorej koná:

Meno a priezvisko: Mgr. Jozef Mačo, funkcia: starosta obce

al'any

E-mailová adresa: [starosta@sarisskemichalany.sk](mailto:starosta@sarisskemichalany.sk)

\*údaje v rozsahu podľa § 78 zákona č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

sa týmto dodatkom č. 3 k poistnej zmluve č. 2407015411 (ďalej len "dodatok") dohodli na zmene ustanovení poistnej zmluvy (ďalej len "zmluva").

### I. Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že s účinnosťou od 08.02.2022, 00:00 hod. sa menia ustanovenia zmluvy v nasledujúcich článkoch:

Predmetom tohto dodatku je odpoistenie kanalizácie Mlynská, s poistnou sumou 657.077,00 EUR.

#### V ČASTI 1. POISTENIE MAJETKU – ŽIVEL

- čl. 1.1 **Predmet poistenia, Poistná suma** sa mení/dopĺňa nasledovne:

Poistenie podľa tejto časti zmluvy sa dojednáva pre nasledovné predmety poistenia:

P.č.	Predmet poistenia	Poistná suma v EUR
1.	Stavby podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy	11.901.981,47
2.	Verejné osvetlenie	601.257,15
3.	Kamerový systém	33.740,76
4.	Multifunkčné ihrisko vrátane oplotená a osvetlenia	77.999,00
	<b>Celkom</b>	<b>12.614.978,38</b>

- čl. 1.2 **Poistná hodnota predmetov poistenia** sa mení/dopĺňa nasledovne:  
Poistenie predmetov poistenia uvedených v článku 1.1 tejto časti zmluvy pod p.č. 1, 2, 3 a 4 sa dojednáva na nové hodnoty, ktoré na vlastnú zodpovednosť stanovil poistník.
- čl. 1.5 **Miesto poistenia** sa mení/dopĺňa nasledovne:  
Miesta poistenia sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.  
Pre poistenie predmetov poistenia uvedených v čl. 1.1 pod p.č. 2, 3 a 4 sa dojednáva miesto poistenia Obec Šarišské Michaľany.
- čl. 1.7 **Poistné za ČASŤ 1. zmluvy** sa mení nasledovne:  
Ročné poistné za ČASŤ 1. tejto zmluvy predstavuje **5.178,00 EUR** z toho:  
Ročné poistné za poistenie ZŠ vrátane telocvične: 1.550,00 EUR  
Ročné poistné za poistenie MŠ: 446,00 EUR  
Ročné poistné za poistenie multifunkčného ihriska: 780,00 EUR  
Ročné poistné za poistenie ostatného majetku obce: 2.402,00 EUR.
- čl. III. **Celkové poistné** sa mení/dopĺňa nasledovne:  
Poistné za poistenie podľa tejto zmluvy predstavuje:  
Poistné za ČASŤ 1. zmluvy 5.178,00 EUR  
Poistné za ČASŤ 2. zmluvy 594,00 EUR  
Poistné za ČASŤ 3. zmluvy 50,00 EUR  
Poistné spolu: **5.822,00 EUR**  
Daň: **465,76 EUR**  
Poistné s daňou: **6.287,76 EUR**
- čl. IV. **Splatnosť poistného** sa mení/dopĺňa nasledovne:  
Poistné za poistné obdobie je splatné v štvrťročných splátkach nasledovne:  
**1.571,94 EUR** splatné ku dňu 08.02.  
**1.571,94 EUR** splatné ku dňu 08.05.  
**1.571,94 EUR** splatné ku dňu 08.08.  
**1.571,94 EUR** splatné ku dňu 08.11.  
príslušného kalendárneho roka.
- Dopĺňa sa čl. XI. **Výluka kybernetických rizík**  
Z tejto poistnej zmluvy nevzniká právo na plnenie za akékoľvek škody, v súvislosti s akýmkoľvek nárokom alebo okolnosťami alebo stratou alebo inou záležitosťou, ktorá vznikla v súvislosti s, priamo alebo nepriamo súvisiacimi, vyplývajúcimi z, nadväzujúcimi na:  
a) počítačový vírus,  
b) porušenie bezpečnosti v súvislosti s informačnými technológiami a prostriedkami (IT),  
c) kybernetické vydieranie prostredníctvom internetu alebo v nadväznosti na kybernetické škody,  
d) kybernetický terorizmus,  
e) strata alebo poškodenie počítačového softvéru alebo hardvéru alebo akákoľvek škoda vyplývajúca z kybernetického útoku,  
f) škody spôsobené zablokovaním systému (nie len počítačového) alebo odmietnutie služby kvôli kybernetickému alebo potenciálnemu kybernetickému útoku; alebo následné škody, ktorých príčina je uvedená v rámci výluk kybernetických škôd,  
g) akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie právnych predpisov alebo pravidiel upravujúcich používanie osobných údajov, okrem iného vrátane Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľno pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica o ochrane údajov 95/46/ES, alebo rovnocenné alebo následné slovenské právne predpisy.  
Pre účely výluky kybernetických rizík platí nasledovné:

**Počítačový systém** znamená vzájomne prepojené elektronické, bezdrôtové, webové alebo podobné systémy používané na spracovanie a ukladanie elektronických údajov, pričom nemusia primárne slúžiť len na tento systém.

**Počítačové vírusy** zahŕňajú (nie však výlučne) vírus, škodlivý kód alebo červ alebo iný prostriedok, ktorý poškodzuje sieť poisteného alebo povoľuje neoprávnené použitie alebo prístup k akémukoľvek digitálnemu majetku.

**Kybernetické vydieranie** je akákoľvek hrozba vrátane požiadavky na finančné prostriedky smerovaná na poisteného, aby sa zabránilo korupcii, poškodeniu alebo zavedeniu počítačového vírusu alebo útoku odmietnutia služby.

**Kybernetický terorizmus** znamená čin alebo sériu činov akejkoľvek fyzickej osoby alebo skupiny (skupín) osôb, či už konajú samostatne alebo v mene alebo v súvislosti s akoukoľvek organizáciou tretích strán, spáchané na politické, náboženské, osobné alebo ideologické účely vrátane, ale neobmedzené na úmysel ovplyvniť akúkoľvek vládu a/alebo dať verejnosti strach z takýchto dôvodov využívaním činností spáchaných elektronicky alebo inak, ktoré sú zamerané na zničenie, narušenie alebo rozvrátenie komunikačných a informačných systémov, infraštruktúrnych počítačov, digitálnych aktív, internetových, telekomunikačných alebo elektronických sietí a/alebo ich obsahu alebo sabotáže a/alebo hrozby z nich.

**Odopretie servisného útoku** je akýkoľvek nezákonný pokus strany o dočasné alebo neurčité prerušenie alebo pozastavenie poskytovania služby digitálnym majetkom.

**Digitálny majetok** znamená akékoľvek počítačové alebo mobilné zariadenie alebo iné zariadenie, vybavenie alebo systém na elektronické spracovanie údajov, akýkoľvek hardvér, softvér, program, inštrukcie, údaje alebo komponenty, ktoré sa používajú alebo sú určené na použitie v rámci alebo prostredníctvom, alebo akákoľvek funkcia alebo proces vykonávaný ktorýmkoľvek z vyššie uvedených. Súčasťou digitálneho majetku je aj počítačový systém poisteného.

Za **porušenie bezpečnosti** sa považuje akýkoľvek neoprávnený prístup alebo neoprávnené použitie digitálnych aktív.

### III. Záverečné vyhlásenia a ustanovenia

1. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Tento dodatok je neodlučiteľnou súčasťou poisťnej zmluvy č. 2407015411 zo dňa 07.02.2020.
3. Svojim podpisom potvrdzujem, že všetky osobné údaje ako aj ostatné údaje uvedené v poisťnej zmluve sú úplné a pravdivé a že som nezamlčal žiadnu skutočnosť rozhodujúcu pre uzavretie poisťnej zmluvy.
4. Svojim podpisom na tejto poisťnej zmluve beriem na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tohto dodatku. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa [www.generali.sk](http://www.generali.sk) a na pobočkách poisťovateľa.
5. V súlade so zákonom č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov týmto vyhlasujem, že:
  - **konečným užívateľom výhod<sup>1</sup> (poisťníka) je:**  
Meno a priezvisko: .....  
Adresa: .....  
Rodné číslo/dátum narodenia: .....
  - **konečným užívateľom výhod<sup>1</sup> (poisteného, ak nie je totožný s poisťníkom) je:**  
Meno a priezvisko: .....  
Adresa: .....  
Rodné číslo/dátum narodenia: .....

Týmto ďalej vyhlasujem, že konečný užívateľ výhod je / nie je\* občanom Slovenskej republiky a nachádza sa / nenachádza sa\* na zozname sankcionovaných osôb.

Ďalej svojim podpisom potvrdzujem, že všetky v tomto bode uvedené údaje sú správne a úplné a zaväzujem sa poisťovateľovi vopred oznámiť každú zmenu týchto údajov.

\*nehodiace sa prečiarknuť

6. Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné krytie, poistné plnenie a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody alebo poskytnutie akéhokoľvek benefitu, ak by sa poisťovateľ v dôsledku poskytnutia takéhoto poistného krytia, poistného plnenia, platby vyplývajúcej z nároku na náhradu škody alebo benefitu dostal do rozporu so sankciami, zákazmi alebo obmedzeniami uvalenými v zmysle rezolúcií OSN, obchodných či ekonomických sankcií alebo právnych aktov Slovenskej republiky, Európskej únie alebo Spojených štátov amerických (USA). Zoznam krajín, v ktorých poisťovateľ z dôvodu existencie medzinárodných sankcií neposkytuje poistné krytie je uložený na [www.generali.sk](http://www.generali.sk); na tejto webstránke sa nachádzajú aj odkazy na zoznamy medzinárodne sankcionovaných osôb. Poisťovateľ neposkytuje poistné krytie ani akýkoľvek benefit a nezodpovedá za náhradu akejkoľvek škody v prípade existencie akejkoľvek súvislosti s krajinami uvedenými na zozname podľa predchádzajúcej vety.
7. Táto poistná zmluva vylučuje poskytnutie poistných služieb, poistného krytia alebo benefitu vyplývajúceho zo zmluvy, v prípade ak dôvod ich poskytnutia súvisí s
  - (i) činnosťou na území sankcionovaného štátu, v jeho pobrežných vodách, príľahlých zónach alebo jeho výlučnej hospodárskej zóne (ďalej spolu ako „Územné vody“),
  - (ii) s vládou sankcionovaného štátu, fyzickými osobami s trvalým pobytom alebo právnickými osobami so sídlom v sankcionovanom štáte ako aj osobami, ktoré sa nachádzajú na území sankcionovaných štátov, vrátane ich Územných vôd,
  - (iii) činnosťou, ktorá priamo alebo nepriamo zahŕňa sankcionovaný štát alebo fyzické osoby s trvalým pobytom alebo právnické osoby so sídlom v sankcionovanom štáte ako aj osoby, ktoré sa nachádzajú na území sankcionovaných štátov, prípadne majú vyššie menovaní z tejto činnosti prospech.Tento bod sa neuplatní v prípade vykonávaných činností alebo poskytovaných služieb v núdzových prípadoch za účelom zabezpečenia bezpečnosti a/alebo ochrany alebo ak súvisiace riziko bolo vopred oznámené poisťovateľovi a poisťovateľ písomne potvrdil krytie daného rizika.
8. Poisťovateľ nie je povinný poskytnúť plnenie založené na rozsudku, platbe, súdnych trovách alebo iných právnych poplatkoch, na súdnom vyrovnaní za predpokladu, že právne nároky boli vznesené na súde v štáte, ktorý sa riadi právom sankcionovanej krajiny alebo ide o príkaz, bez ohľadu na to v akom štáte bol vydaný, ak sa zakladá na rozhodnutí, ktoré má pôvod v sankcionovanej krajine.
9. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie za žiadne plavidlo prevádzkované spôsobom, ktorý zabraňuje, zatajuje alebo akokoľvek inak sťažuje jeho identifikáciu, zisťovanie jeho lokácie, vrátane deaktivácie alebo manipulácie s automatickým identifikačným systémom (AIS). V prípade, ak sa zabraňuje, zatajuje alebo akokoľvek inak sťažuje identifikácia, či zisťovanie lokácie a dochádza k skutočnostiam, ktoré majú za následok porušenie medzinárodných sankcií, ma poisťovateľ právo vypovedať zmluvu s okamžitou platnosťou – informovaním poistníka. Táto doložka sa neuplatní v prípade, ak je možné spoľahlivo preukázať, že k uvedenému došlo z dôvodu poruchy alebo externých vplyvov a poistník včas poisťovateľa o tejto skutočnosti informuje. Poisťovateľ následne informuje poistníka že (i) berie uvedené na vedomie a poistenie ostáva platné alebo (ii) poistenie zaniká dňom určeným poisťovateľom.
10. Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy zostávajú v platnosti bezo zmien.

11. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.

12. **Súhlas poistníka so zasielaním písomností elektronicky:**

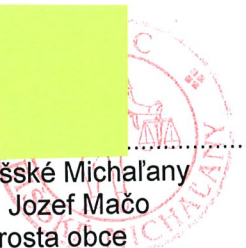

Súhlasím so zasielaním písomností elektronicky na uvedenú funkčnú e-mailovú adresu v súlade s príslušnými poisťovacími podmienkami a zároveň potvrdzujem, že som si vedomý toho, že mi poisťovateľ môže zasielať písomností elektronicky, s výnimkou písomností, na ktorých prevzatie je potrebný môj podpis alebo pri ktorých z ich povahy vyplýva nevyhnutnosť doručiť ich inak ako prostredníctvom e-mailu:

X ÁNO  NIE


IV. Prílohy

- Príloha č. 1
- Informácie o spracúvaní osobných údajov


V Bratislave dňa 10.01.2022



Obec Sárišské Michaľany  
Mgr. Jozef Mačo  
starosta obce



Generali Poist'ovňa,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Ing. Tomáš Balla  
manažér odboru poistenia veľkých rizík a zaistenia



Generali Poist'ovňa,  
pobočka poisťovne z iného členského štátu  
Ing. Jana Jánošová  
underwriter

**\*Konečným užívateľom výhod**

- (1) je každá fyzická osoba, ktorá skutočne ovláda alebo kontroluje právnickú osobu, fyzickú osobu – podnikateľa alebo združenie majetku, a každá fyzická osoba, v prospech ktorej tieto subjekty vykonávajú svoju činnosť alebo obchod; medzi konečných užívateľov výhod patrí najmä,
- a) ak ide o právnickú osobu, ktorá nie je združením majetku ani emitentom cenných papierov prijatých na obchodovanie na regulovanom trhu, ktorý podlieha požiadavkám na uverejňovanie informácií podľa osobitného predpisu, rovnocenného právneho predpisu členského štátu alebo rovnocenných medzinárodných noriem, fyzická osoba, ktorá
    1. má priamy alebo nepriamy podiel alebo ich súčet najmenej 25 % na hlasovacích právach v právnickej osobe alebo na jej základnom imaní vrátane akcií na doručiteľa,
    2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán v právnickej osobe alebo akéhokoľvek ich člena,
    3. ovláda právnickú osobu iným spôsobom, ako je uvedené v prvom a druhom bode,
    4. má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania právnickej osoby alebo z inej jej činnosti,
  - b) ak ide o fyzickú osobu – podnikateľa, fyzická osoba, ktorá má právo na hospodársky prospech najmenej 25 % z podnikania fyzickej osoby – podnikateľa alebo z inej jej činnosti,

- c) ak ide o združenie majetku, fyzická osoba, ktorá
1. je zakladateľom alebo zriaďovateľom združenia majetku; ak je zakladateľom alebo zriaďovateľom právnická osoba, fyzická osoba podľa písmena a),
  2. má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať štatutárny orgán, riadiaci orgán, dozorný orgán alebo kontrolný orgán združenia majetku alebo ich člena alebo je členom orgánu, ktorý má právo vymenovať, inak ustanoviť alebo odvolať tieto orgány alebo ich člena,
  3. je štatutárnym orgánom, riadiacim orgánom, dozorným orgánom, kontrolným orgánom alebo členom týchto orgánov,
  4. je príjemcom najmenej 25 % prostriedkov, ktoré poskytuje združenie majetku, ak boli určené budúci príjemcovia týchto prostriedkov; ak neboli určené budúci príjemcovia prostriedkov združenia majetku, za konečného užívateľa výhod sa považuje okruh osôb, ktoré majú významný prospech zo založenia alebo pôsobenia združenia majetku.
- (2) Ak žiadna fyzická osoba nespĺňa kritériá uvedené v odseku 1 písm. a), za konečných užívateľov výhod u tejto osoby sa považujú členovia jej vrcholového manažmentu; za člena vrcholového manažmentu sa považuje štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista a vedúci zamestnanec v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu.
- (3) Konečným užívateľom výhod je aj fyzická osoba, ktorá sama nespĺňa kritériá podľa odseku 1 písm. a), b) alebo písm. c) druhého a štvrtého bodu, avšak spoločne s inou osobou konajúcou s ňou v zhode alebo spoločným postupom spĺňa aspoň niektoré z týchto kritérií.

## Príloha č. 1 k Poistnej zmluve č. 2407015411

### Zoznam poistených stavieb, miesta poistenia

P.č.	Predmet poistenia	Miesto poistenia	Poistná suma v EUR
1.1	Dom smútku	Sabinovská 24/25	313.698,17
1.2	Centrálna plynová kotolňa	Pod lesíkom 456/13	320.000,00
1.3	Materská škola	Pod lesíkom 466/30	1.276.004,63
1.4	Bytový dom	Michalská 490/43-44	576.810,00
1.5	Bytový dom	Michalská 489/41-42	576.810,00
1.6	Bytový dom	Michalská 520/25	663.000,00
1.7	Nákupné stredisko	Prešovská 169/4	1.760.369,48
1.8	Zdravotné stredisko	Požiarnická 184/20	285.237,62
1.9	Obecný úrad	Kpt. Nálepku 42/18	1.100.000,00
1.10	Požiarna zbrojnica	Požiarnická 200/15	151.866,00
1.11	Štadión TJ	Jarková 272/20	435.128,57
1.12	Základná škola	Pod lesíkom 460/19	3.970.017,00
1.13	Telocvičňa ZŠ	Pod lesíkom 460/19	473.040,00
<b>Stavby celkom</b>			<b>11.901.981,47</b>
2.	Verejné osvetlenie	Obec Šarišské Michaľany	601.257,151
3.	Kamerový systém	Obec Šarišské Michaľany	33.740,76
4.	Multifunkčné ihrisko vrátane oplotenia a osvetlenia	Obec Šarišské Michaľany	77.999,00

V Bratislave dňa 10.01.2022